

*Für das Vaterland*



**Bericht**

an das

**Landwirthschaftliche Departement**

der

**Regierung von Canada**

von

**J. C. Hanswirth,**

Landwirth von Saanen, Canton Bern, Schweiz, in seiner  
Eigenschaft als Schweizerischer Delegirter.

---

**Zweite Auflage.**

---

Liverpool:

Printed by Turner and Duane, 4, James Street.

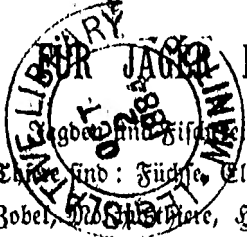
1863.

JV-60.1

Imb

RBC

Box 1

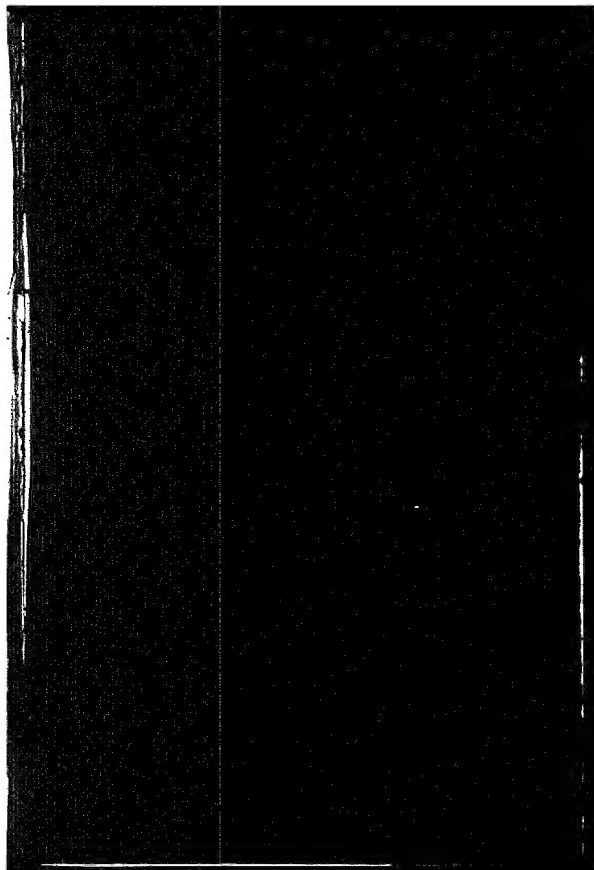


## IST MANITOBA EIN ELDORADO.

Jagdbar und fischbar sind in jeder Provinz vorhanden. Die wilden Thiere sind: Füchse, Elenuthiere, Rothwild, Ottern, Bieher, Marber, Zobel, Hasen, Waschbären und Eichhörnchen; und von gefiebertem Wild sind dort: Schnepfen, Bachteln, Lauben, Kibitze, Fasanen, Schneehühner, Gänse, Enten und Strandpfeifer, und in einigen Theilen werden Büffel und Truthähne angetroffen.



Die Jagdgesetze sind einfach und durchaus nicht streng. Sie sind nur zum Schutz des Wildes gemacht, um es vor gänzlicher Vernichtung zu schützen, daher eine Schonzeit angeordnet. In der Schonzeit kann Jedermann jagen und schießen. Die Jagdgründe sind





PROVINCE OF MANITOBA

MANITOBA

*Provincial Library*

CLASSIFICATION

JV-60.1

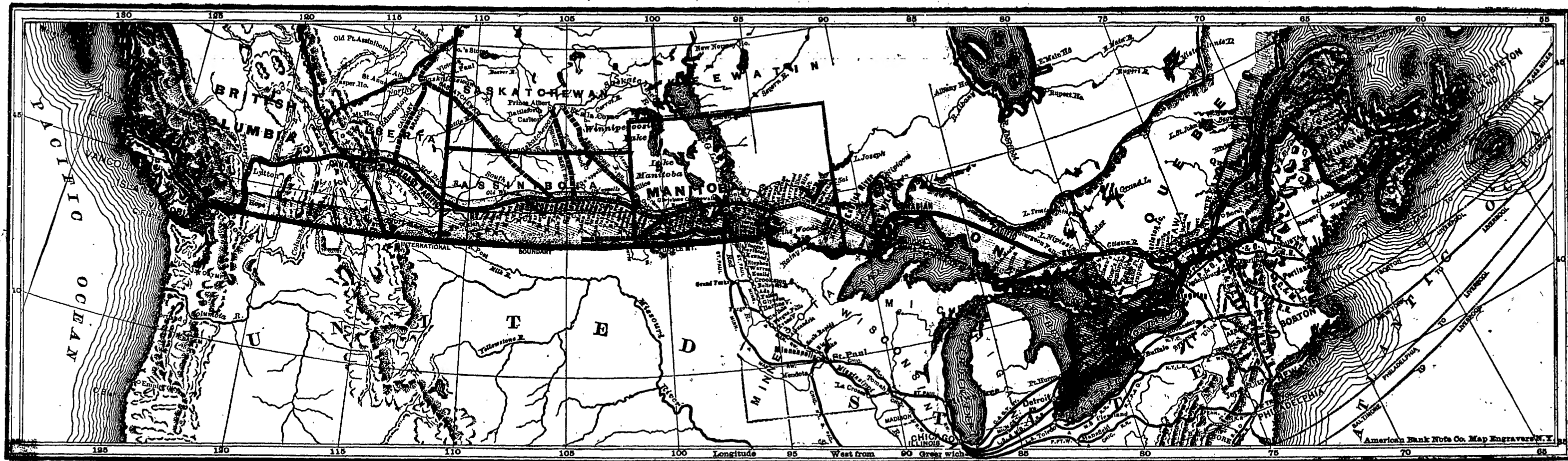
---

Im6

RBC

Box 1

---



Printed at The Journal of Commerce Printing Works 8, Victoria Street, Liverpool.



Bericht

an das

Landwirthschaftliche Departement

der

Regierung von Canada

von

J. C. Hanswirth,

Landwirth von Saanen, Canton Bern, Schweiz, in seiner  
Eigenschaft als Schweizerischer Delegirter.

---

Zweite Auflage.

---

Liverpool:

Printed by Turner and Dunnett, 4, James Street.

1883.



1

2

# Bericht

an

Das landwirthschaftliche Departement der Regierung  
von Canada

von

**J. C. Hauswirth**, Landwirth von Saanen, Egnton Bern, Schweiz, in  
seiner Eigenschaft als Schweizerischer Delegirter.

## Hochgeehrtester Herr Minister Pope!

In Ausführung meines erhaltenen Auftrages die agrarischen Verhältnisse der Provinz von Manitoba zu untersuchen und darüber Bericht zu erstatten, erlaube ich mir Ihnen nun das Resultat meiner Reise, der dahierigen Beobachtungen, Untersuchungen und Nachforschungen von meiner Auffassungsweise als schweizerischer Landwirth im nachfolgenden Schriftstück zu unterbreiten, mit dem Bemerken, daß ich überall nur vom praktischen, landwirthschaftlichen Standpunkte aus mich leiten ließ, deshalb auch nicht im Stande bin eine technisch-wissenschaftliche Abhandlung über Manitoba Ihnen zur Einsicht und Prüfung einzureichen und Sie sich deshalb mit einem rein sachlichen, wahrheitsgetreuen Berichte eines schlichten schweizerischen Landwirthes begnügen wollen.

Meine Reise ging zu Wagen von Winnipeg in westlicher Richtung durch Range No. I und II, Bezirk 9—1, nach Emerson, von hier nordwestlich durch die Mennoniten-Ansiedlungen, Range No. I bis V, Bezirk 1, 2, 3, nach der im Entstehen begriffenen Stadt Nelsonville; von hier weiter nordwestlich über den Pembina-Fluß durch No. V bis XXII nach Turtle-Mountain, weiter westlich nach dem Souris-Fluß bis No. XXVIII, Bezirk 3 und 4; von dort nordöstlich durch No. XXVII bis XIX, Bezirk 4 bis 9 über den Souris-Fluß nach Bezirk No. 10, bei Brandon; von dort wieder östlich durch die No. XVIII bis VII am rechten Ufer des Assiniboine-Flusses an den Prärien von Portage, von wo aus ich meine Reise nach Winnipeg per Eisenbahn zurücklegte.

Ich erlaube mir nun meine Beobachtungen folgender Maßen zusammen zu stellen:

### A. Lage und Klima.

Die Provinz Manitoba liegt in der Mitte des Continents zwischen dem atlantischen Ocean und dem stillen oder Pacific Ocean nach Osten

und Westen und zwischen dem Golf von Mexiko nach Norden und Süden. Manitoba liegt unter demselben Breitengrade wie Belgien und Theile Preussens und Oesterreichs und hat dieselbe Sommerwärme. Das angrenzende Territorium (die Flußgebiete des großen Saskatchewan und des Peace River) ist eben so groß wie Russland und Deutschland auf dem europäischen Continent.

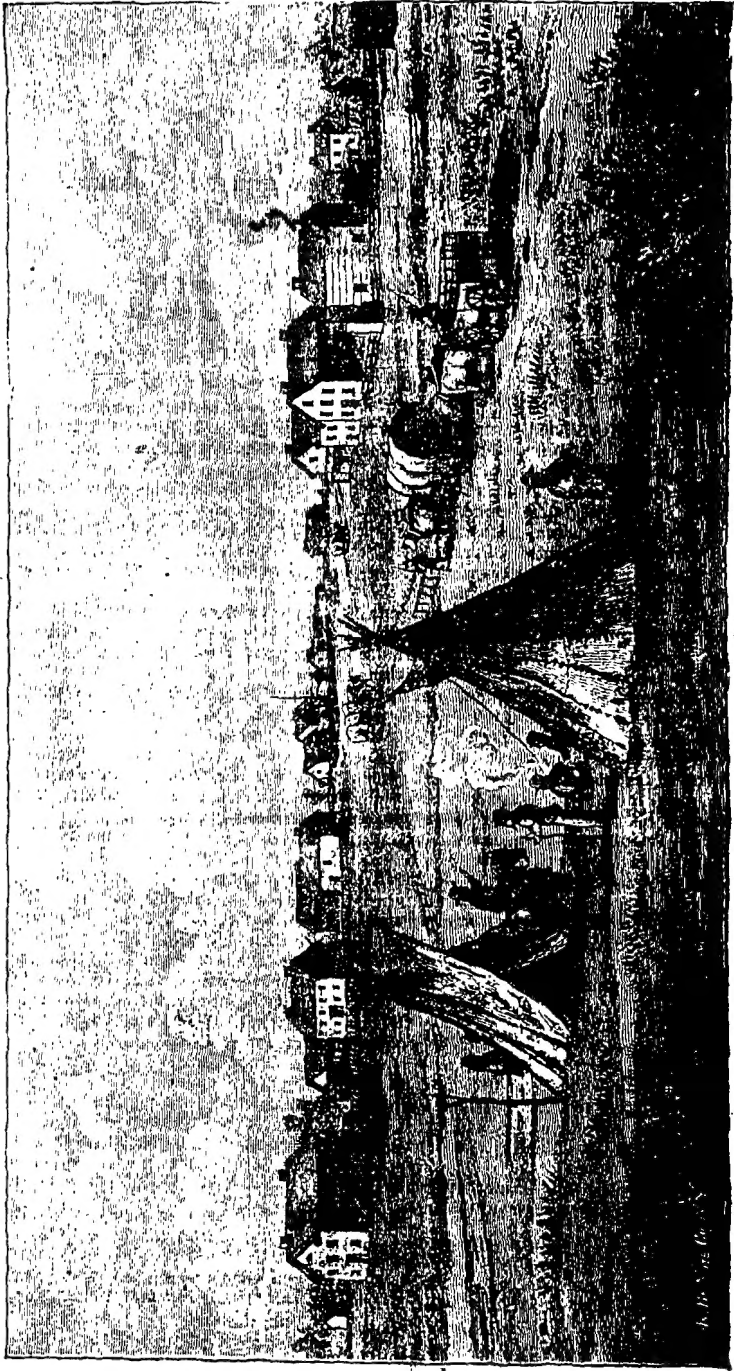
Die regelmäßige Bodengestaltung Manitobas, durchzogen mit leichten Hügel-Prärien ist besonders günstig für einen leichten, gegenseitigen Verkehr und Handel, und die großen, unermesslichen, ebenen Prärien erleichtern den Bau der Eisenbahnen und Straßen, daß solche in einem fabelhaft kurzen Zeitraume hergestellt werden können und da, wo es nöthig wird, sind die großartigsten Entpflumpungen vermittelt der dort vorhandenen Maschinen mit leichter Mühe möglich.

Das Klima von Manitoba wird von den Bewohnern daselbst sehr gelobt. Im Sommer ist es klar und warm, zuweilen heiß, im Winter dagegen auch sehr kalt, aber auch klar, ohne Nebel, trocken, daher auch sehr gesund, nach statistischen Tabellen beträgt die Durchschnitts-Temperatur in Manitoba im Juni Fahrenheit 68,10; Juli 71,16; August 63,03; in Illinois, Chicago beträgt dieselbe im Juni 62,07; Juli 70,08; August 68,05, oder 16 bis 20° R.

Die Durchschnitts-Temperatur im Winter beträgt durchschnittlich 11° R.; und der Schnee, welcher durchschnittlich 15 bis 20 Zoll hoch fällt, verschwindet spätestens Anfangs April. Im Juni ist die größte Regenzeit.

Die Jahreszeiten werden folgendermaßen eingetheilt: Frühjahr im April und Mai; der Boden trocknet sehr schnell. Sommer: Juni, Juli, August, und theilweise September; das Wetter ist mit häufigen, kleinen erfrischenden Regen geeignet, welche die Fruchtbarkeit des Bodens befördern, die Nächte angenehm





Anſicht der Stadt Winnipeg (Manitoba), 1871.



# Anfange der Stadt Winnipeg, 1882.

Die Hauptstadt von Manitoba, und die commercielle Metropole des canadischen Nordwestens.  
 Bevölkerung in 1871 : 350 ; Bevölkerung in 1881 : 20,000. Jahr der Incorporation 1874 ; Werth des Eigenthums 1874 : 2,076,018 Dollars ; Werth des  
 Eigenthums 1881 : 9,196,436 ; Bevölkerung in 1882 : 25,000 ; Werth des Eigenthums 1882 : 30,422,270 Dollars.

kühl und erfrischend. Herbst: die zweite Hälfte September, October und Anfang November; im letztern erscheint der überall gelobte, sogenannte Indianer-Sommer, welcher die schönste Jahreszeit ist und gewöhnlich 14 Tage dauert; dann folgt der Winter mit dem theilweisen November, December, Januar, Februar und März. Im December beginnt der eigentliche Winter und das Frohwitter hält gewöhnlich bis Ende März an, in welchen Monaten auch öfters Schneestürme die großen Prärien durchheilen.

Die Hauptstadt von Manitoba ist

### Winnipeg,

sie wird die Zukunft-Stadt des Nordwestens werden, wie Chicago solches in Illinois ist; vor kaum 12 Jahren war Winnipeg am Zusammenflusse des rothen Flusses Red River mit dem großen Assiniboine-Strome (einer zukünftigen, großen Wasserstraße nach dem Westen) noch ein sogenanntes Fort, als Handelsstation der mächtigen Hudson-Ban-Gesellschaft bekannt, mit 4 Kanonen und einigen Militär bewaffnet gegen die dortigen Indianer, welche damals ihre Pelzwaaren der genannten Hudson-Ban-Company vertauschten und verkauften und im ganzen kaum 200 Seelen zählten.

Heute ist Winnipeg eine Großstadt von schon über 20,000 Einwohnern, welche sich Bürger dieser Stadt nennen.

Ein bekannter, englischer Reisender Capitain Butler sagte in seinem Buche (1870) über seinen Besuch in Winnipeg, „es ist ein kleines, miserables Nest“ und heute treffen wir dort in Handel, Industrie und Gewerbe, was eine europäische Großstadt aufzuweisen vermag, täglich erscheinende Journale, (die freie Presse so groß, wie Illinois Staats-Zeitung), Schulen, Kirchen, palastähnliche Geschäft- und Privathäuser, Postbeförderungen nach der ganzen Welt, Telegraphen, Wasser-Leitungen, Gas, eine Universität, und elektrische Beleuchtungen in nächster Zeit.

Häuser schießen wie Pilze aus dem Boden, und die Zahl der großen und kleinen Häuser wird in nächster Zeit wohl 4000 übersteigen. Winnipeg ist der Mittelpunkt der großen canadischen Pacific-Eisenbahn und nunmehr auch deren Hauptst. Ebenso hat die Southwestern-Eisenbahn-Gesellschaft ihren Sitz dort und von diesem Centralpunkte aus werden die dort angehäuften Capitalien nach allen Richtungen hin in Umlauf gesetzt.

Im Jahre 1874 betrug nach amtlicher Schätzung das Vermögen von Winnipeg schon 2,676,018 Dollar, im Jahre 1881 wird dasselbe schon über 9,000,000 Dollar geschätzt, und innerhalb nächster Jahre wird dasselbe verdoppelt sein.

Mehrere große Hauptfactoren werden das rasche Zunehmen und

schnelle Entwickeln von Winnipeg befördern:

1. Die großartig im Zunehmen begriffene europäische Einwanderung nach dem canadischen Nordwesten.
2. Die große, unermessliche Fruchtbarkeit des Landes verbunden mit seiner geographischen Lage; welche den großen Weltverkehr zwischen dem Pacific-Ocean und dem atlantischen Ocean nach allen Richtungen der Windrose vermitteln wird, sowohl durch die Westheile der überall entstehenden Eisenbahnen, als durch die Flußschifffahrten.
3. Die großen, mächtigen, finanziellen Hülfquellen der Dominion-Regierung, der Hudson-Ban-Company, und der Canada-Pacific-Eisenbahn-Gesellschaft, welche mit unermüdlicher Thätigkeit an dem Wachsthum und der freien Entwicklung von Manitoba arbeiten.
4. Der frohe Muth und die sichere Überzeugung der fremden Ansiedler, daß ihre Mühe und Arbeit, die Beschwerlichkeiten der Reise und erste Ansiedlung mit hundertfachen Prozenten belohnt werden, was jeder dort angezogene Farmer unaußgesprochen bezeugt.

Die ebenfalls erst seit 2½ Jahren, und sogar erst seit sechs Monaten entstandenen Städte Portage, Emerson, Nelsonville, Brandon, Regina und andre beweisen am besten die letzten Behauptungen.

**B. Boden-Beschaffenheit von Manitoba.** Fast überall in der ganzen Provinz von Manitoba ist der Boden bedeckt mit einer schwarzen, wenn mehrere Jahre bearbeitet, sehr feinen Erdart; eine Art sogenannter Alluvial-Erde, welche in einer Tiefe von 5 Zoll bis 4 Fuß, theilweise auf einer zähen, bläulichen Thonschicht, und theils auf gelblich weißem Sande als Untergrunde liegt. Interessant ist namentlich der Fall in der Gegend des Berges von Turtle-Mountain am Souris-Fluß, theilweise von Brandon nach Portage und Marquette, wo auch die gute culturfähige Oberflächschicht dünnsten Schichten aufzuweisen hat, während in den übrigen Gegenden die gute Erdschicht durchschnittlich einen Bestand von 1½ bis 3 Fuß hat, an manchen Orten, namentlich in der Nähe von Flüssen, findet sich diese Erde bis auf eine Tiefe von 4½ Fuß, die sandigen Gegenden sind lange nicht so produktionsfähig, wie die Territorien mit lehmigem Untergrunde; letztere leiden dagegen mehr an Mäße und Versumpfung des Landes; dabei entwickeln sie solch eine Produktions-Kraft, wie ich so etwas in der alten Welt nirgends angetroffen, und werde sogar versucht die Behauptung aufzustellen, der Boden

von Manitoba sei im Interesse einer schnellen Entwicklung, einer geordneten, rationellen Landwirtschaft nur zu gut, daß ich mich bei der großen Mehrzahl der Landwirthe von Manitoba überzeuge, daß sich solche nur allzusehr auf die Ertragsfähigkeit ihres Bodens verlassen, ihn auf eine sehr flüchtige Art, so schnell als möglich pflügen, oftmals gar nicht eggen (Hachen ist ganz unbekannt), denselben anfräen und erndten und sich in der Zwischenzeit dem süßen Nichtsthum überlassen, wartend, bis der Reichtum des Bodens ihnen seine Schätze so zu sagen ohne Mühe spendet. An vielen Orten, wo die Prärien nicht wellenförmige Höculationen haben, sondern ganz eben sind, leidet das Land an theilweisen Versumpfungen und Holzmangel; die kahlen Schichten des lehmigen Untergrundes lassen das Wasser nicht durch; anderer Abfluß ist nicht möglich, so entstehen diese vielen Sümpfe und Seen.

Die Mennoniten-Ortschaften: Rheinland, Hochfeld, Blumenstein, Saerwald, Grünfeld, Schönwiese u. i. w. befinden sich durchschnittlich in einem allgemeinen Wohlstand, die Bewohner sprechen sich alle mit der größten Zufriedenheit über ihre neue Heimath aus, preisen sich glücklich solche gefunden zu haben, erwähnen namentlich ehrend und dankbar den Schutz einer hohen Regierung und deren liberale Gesetzgebung. Die Dörfer dieser russischen Ansiedler sind alle in einer wohlgefalligen Symmetrie angelegt. Auf jeder Seite der ca. 90 Fuß breiten Straßen stehen die aus Holz, Lehm und Widel gebauten und mit Stroh gedeckten Wohnhäuser, nebst angehängten Stallungen und Schuren. Vor jedem Hause ist überall ein Gemüsegarten angebracht und ein Brunnen vorhanden. Letztere liefern in einer Tiefe von 8 bis 15 Fuß ein frisches, klares, gutes Trinkwasser; die innere Einrichtung dieser Häuser ist durchschnittlich sauber und wohllich.

Die fleißige Thätigkeit und die patriarchalische Einfachheit der Mennoniten begründen und erhalten deren Wohlstand.

Die zwischen den letzterwähnten Mennoniten-Ansiedlungen und der neu entstehenden Stadt Nelsonville sich befindlichen großen Prärien sind vielfachumpfig und naß, aber enthalten gleichwohl eine dicke Schicht der schönsten Humus-Erde und warten auf die Entsumpfungs-Arbeiten einer kommenden Generation. Die Anlage von Nelsonville am Fuße einer hügelartigen Prärie mit schönem Holzwuchs ist sorgfältig ausgewählt, und wird sich schnell entwickeln, sobald die Lokomotive auf den stählernen Schienen jene Gegenden durchbraust, was im nächsten Jahre stattfinden wird.

Diese letzteren Hügel-Prärien in der Richtung nach Turtle-Mountain enthalten eine ungewöhnliche Produktions-Kraft; an den vielen, kleinen Flüsschen und Seen befindet

sich das nöthige Bau- und Brennholz, der Boden ist überall gut, und gutes Wasser überall vorhanden. Wie auch hier, so fehlen überall die Fruchtbäume, und ich glaube darauf aufmerksam machen zu sollen, daß solche in diesem wellenförmigen Terrain, namentlich in dem Thal- und Hügelgelände des Pembina-Flusses mit Erfolg angepflanzt werden können, wenn denselben auch die nöthige Pflege und Schutz zu Theil wird, d. h. die jungen Bäume bis zu ihrer vollständigen Entwicklung stets mit einem starken Pfahle versehen und an denselben angebunden werden, damit die Winde die Wurzeln nicht erschüttern und deren Wachsthum verhindern können; ferner müssen diese Bäume im Herbst bei beginnendem Laubfall mit Stroh umwickelt und der Boden, in welchem die Wurzeln wachsen, mit einer dicken Decke von Dünger versehen werden, um den Baum gegen die Winterhärte zu schützen.

Gegen die Prärie-Feuer kann der Baum durch eine etwas entfernte, herumgezogene Furche leicht geschützt werden.

Wo eine derartige Baumpflege in diesen Gegenden eingeführt werden sollte, würden die Bewohner in wenigen Jahren sich der schönsten Baumfrüchte erfreuen.

Hier möchte ich noch die Ansicht aussprechen, daß in den sumphigen Prärien die schweizerische Schwarzerle sehr gut gedeihen und schnell wachsen würde, wenn dieselbe durch Umfurchung der betreffenden Anpflanzung vor den Prärie-Feuern geschützt wird, so daß die holzarmen Gegenden leicht mit dem nöthigen Brennmaterial ohne Kosten versehen werden könnten.

Westlich und nordwestlich von Turtle-Mountain nimmt die Güte des Bodens ab; die schwarze Alluvial-Erde hat stellenweise eine Schicht von bloß 6 bis 10 Zoll, und einen weißgelblichen Sand als Untergrund, das Präriegras ist verkrümmert und die Präriehühner selten; das Vorhandensein der Letztern in ordentlichem Maasse zeugt von einem guten Boden. Auf dieser Seite der Prärien wird die Produktions-Kraft des Landes schneller occupirt, als in den einzelnen nördlichen Bezirken; dagegen ist besonders zur Ansiedlung zu empfehlen Rang No. XXIII, XXI, XX, und XIX, Bezirk 7, 8, und 9, wo nicht nur die große Güte des Landes dort zur Ansiedlung einladet, sondern auch die Nähe der Eisenbahnen von Osten nach Westen, die Nähe der schiffbaren Flüsse Assiniboine, Souris und des Plum-Écrel-Baches den Verkehr befördern und vermitteln.

An den Ufern dieser Flüsse ist Bau- und Brennholz und eine Kohlenart vorhanden, welche ich als einen Uebergang des Torfes zur eigentlichen Braunkohle angesehen habe, gelidet durch den unbekannten Raum der verfloffenen

Zeiten, aus Torf, den Wurzeln des Prärie-Grases und anderer verschiedener Holzbestandtheile. Diese Kohle brennt sehr gut, entwickelt eine große Hitze und wird den dortigen, Ansiedlern ein kostbares Bedürfnis werden.

Die gute Humus-Erde erscheint hier stellenweise bis auf eine Tiefe von 4 Fuß. Diese Prärien sind noch fast ganz unbewohnt, die dortigen Ansiedler haben sich auf eine sehr praktische Weise warme Hütten aus Rinden-Stüben gebaut, gestützt auf hölzerne Pfähle, wo sie auf diese Weise ganz bequem wohnen können.

Der Boden von Manitoba ist, im allgemeinen zusammengefaßt, so reich an organischen und mineralischen Bestandtheilen, welche den günstigen Einfluß auf die Fruchtbarkeit des Bodens ausüben, daß derselbe Jahre lang bepflanzt werden kann ohne elementliche Zersetzung von thierischen Excrementen. Allein dieses landwirthschaftliche System, welches sich in späteren Jahren zum Schaden der vormaligen Besitzer auf eine empfindliche Weise rächen wird, möchte ich für eine längere Zeit nicht empfehlen, denn jeder noch so humusreiche Boden wird durch das fortgesetzte Anpflanzen derselben Pflanzenart entkräftet und abgenutzt, wenn die Natur des Erdreich's nicht auf eine Weise von außen wieder unterstügt, und derselben neue Kräfte zugeführt werden, welche Ansicht mir ein älterer Farmer am Elbowasser-Flusse in Manitoba bekräftigte. Derselbe theilte mir mit, er habe früher eine Farm in der Gegend von Ontario auf diese Weise bewirtschaftet, bis deren Ertragsfähigkeit in dem Maße abgenommen, daß er seine Rechnung nicht mehr gefunden, solche dann einem europäischen Einwanderer verkauft, und vor 8 Jahren nach Manitoba gezogen sei. Wäre die Produktionsfähigkeit seiner gegenwärtigen Farm abnehmen, so werde er solche wieder verkaufen und sich weiter nordwestlich ansiedeln, wo er wieder eine Reihe von Jahren werde die gleiche Wirtschaftsweise fortsetzen können.

### C. Kultur, Bodenerzeugnisse und Ertragspreise.

Sowie die Provinz von Manitoba im Allgemeinen sich noch in ihrer jugendlichen Entwicklung befindet, so ist die Art und Weise der Bearbeitung und Bewirtschaftung des Landes noch in ihrer ersten Kindheit und wartet auf ihre Vervollkommenung durch die neuen Kräfte der Ansiedelung. Wie ich bereits im vorigen Abschnitt erwähnt, ist der große Reichtum des Bodens Schuld, daß der Farmer etwas nachlässig wird. Bis jetzt bricht der Farmer sein Land mit 2 Ochsen oder 2 Pferden im Herbst von Morgens 9 Uhr bis Abends 5 Uhr, circa 1 bis 1½ Acker per Tag. Das Pflügen beginnt sofort nach beendeter Ernte Anfangs September und dauert bis Mitte October, in besonders günstigen Ausnahmefällen auch bis 25. October. Die

Frühlingsarbeiten, d. h. das Eggen des Landes und die Ausfaat der Sämereien beginnen Ende April und dauern bis Ende Mai. Erdäpfel können noch im Juni mit großem Erfolge gepflanzt werden.

Das Pflügen des unter die Culture zu bringenden Prärie-Landes muß notwendiger Weise 1 Jahr zum Voraus geschehen, damit diese harte Kastenkruste in Kaulniß übergehe und die Erde durch den Einfluß der verschiedenen Witterungs-Verhältnisse von einem Jahre gelockert werden kann. Die Frühlingsarbeiten in Manitoba beginnen genau um die gleiche Zeit, wie in den schweizerischen Gebirgs-gegenden, wo Ackerbau getrieben wird.

Die Farmer in den verschiedenen Gegenden von Manitoba pflanzen ohne Ausnahme folgende Getreide- und Pflanzen-Sorten: —  
Weizen... auf 1 Acker 1½ Bushel Samen,  
Hafer ... „ 1 „ 2 bis 2½ „ „  
Gerste ... „ 1 „ 3 „ „  
Klatsch ... „ 1 „ 1 „ „  
Erdäpfel... „ 1 „ 8 bis 10 „ „

Den Klatsch haben sich bloß die Mennoniten-Ansiedlungen angetroffen.

An Gemüse werden mit schönem Erfolge folgende Sorten gepflanzt, welche ich an verschiedenen Orten auf meiner Wirthschaft gefunden:

Die kleine, weiße Suppen- oder Gemüse-Bohne,

die große europäische Ackerbohne,

die große Samen- oder Wirtelblume,

die verschiedenen europäischen Kohlarten, als weißer und rother Kohl, Köhli, Grünkohl, Köhlikohl, ein prächtiger Blumenkohl.

Die rotke und weiße Zwiebel gedeiht prächtig, die beidseitigen langen Rüben ebenfalls.

Die verschiedenen Zuckerrüben sind vorzüglich geeignet als milchreiche Viehfütterung im Winter und auch die verschiedenen Arten von gelben Kohlraben, die großen und kleinen weißen, runden Rassen in ihren verschiedenen Gestalten.

Die verschiedenen Rettig- und Selleriearten, Lattich, Sallat und Spinat, —

Gurken, Wasser-Melonen, Kürbisse verschiedener Arten.

Eierpflanzen und der Liebesapfel (Tomaten) gedeihen im Freien.

Das Amber-Kohr, zur Syrup-Fabrikation, gedeiht unter spezieller Pflege an ganz geschützten Orten.

Alle diese Pflanzen beweisen aus sich selbst den großen mannichfaltigen Reichtum des Bodens.

Das sogenannte Weichkorn oder Mais ist bis jetzt noch nicht mit Erfolg gepflanzt worden. Ich traf bei einer Indianer-Ansiedlung etwa 160 Meilen nordwestlich von Winnipeg eine Art indianisches Weichkorn, die Kolben sind mittelgroß, die verschiedenen Körner an denselben haben alle nur möglichen Farben und Schattierungen.

Die Qualität des Kornes scheint mir sehr reichlich zu sein, aus welchem Grunde ich mir

einige Kolben gekauft, um damit Anpflanzungsversuche in meiner schweizerischen Heimath zu machen.

Weizen und Hafer finden sich in verschiedenen Qualitäten vor; von Ersterem würde ich dem sogenannten russischen Weizen den Vorrang einräumen, und von Letzterem dem schwarzen Hafer.

Dass die Qualität des Weizens ausgezeichnet sein muß, geht aus dem Umstande hervor, daß derselbe von dem benachbarten Minnesotastaat als Samen-Weizen aufgekauft und dort für den besten, den meisten Nahrungsstoff enthaltenden Weizen erklärt worden ist, welcher, wenn rein gehalten und gut kultiviert, sich von Jahr zu Jahr verbessert und jeden Wechsel aushalten kann.

Es ist dieses dersjenige Weizen, welcher sich schon auf den europäischen Märkten den Namen, berühmter **Manitoba-Weizen** erworben hat, in Folge seines Gewichtes und Strohreichthums.

Der Anbau des Klasses, wie solcher zwar nur von den Mennoniten angebaut wird, ist nach meinem Dafürhalten das Schädlichste, was in der dortigen Landwirtschaft vorkommt, indem derselbe ohne und jede Düngung immer auf dem gleichen Acker gepflanzt und die Produktionsfähigkeit des Bodens auf eine solche Weise in Anspruch genommen wird, daß derselbe in kurzen Jahren nicht mehr ohne doppelte Düngung tragen wird. Der Klasses wird wie das Getreide geschnitten, nur des Samens wegen gepflanzt, und der zur Feinfabrikation so werthvolle Bast verbrannt oder sonst vernichtet.

Das Schönste und Beste aber von den Früchten Manitobas sind die verschiedenen Erdäpfel, welche sowohl in Bezug auf Qualität, Quantität, Geschmack und Güte alle meine bisherigen Kenntnisse und europäischen Begriffe über den Erdäpfelbau im vollsten Maße überfliegen.

Diese ohne und jede sorgfältige Behandlung, theilweise sogar in noch uncultivirtem Prärie-Land gepflanzten Erdäpfel liefern eine solche Masse der prächtigsten und besten Sorten, daß man wirklich bedauern muß, daß solche nicht in größerem Maasstabe gepflanzt und bis jetzt nicht der erforderliche Marktabsatz für dieselben vorhanden ist.

Immerhin könnten dieselben zur Stärkemehl-Fabrikation oder als ein ausgezeichnetes Vieh- und Schweine-Waschungsfutter in dem sieben Monate langen Winter verwendet werden, und die Anpflanzungskosten würden sich auch in dieser Weise lohnen.

Bis jetzt werden die Erdäpfel nur zum notwendigen Hausbedarf als Gemüse angepflanzt, obgleich man mir in verschiedenen Gegenden die übereinstimmende Versicherung gab, daß der Ertrag eines Buschels Erdäpfelsamens durchschnittlich von 20 bis auf 30 Buschel berechnet werden kann.

Berechnet man nun den Mittelsertrag von 10 ange säeten Buschel Erdäpfel, was von 2 Personen in 2 Tagen mit Pflug und 2 Ochsen geschieht, auf 25 Buschel oder 250 Buschel per Acker zu einem Minimal-Preise berechnet @ 40 Cent, so wirkt der Acker einen Jahresertrag ab von \$100; was unglaublich erscheint aber doch wahr ist. Ich habe selbst persönlich an verschiedenen Orten mit Einwirkung der Eigenthümer Erdäpfel ausgegraben und mich von der Größe und Menge dieses Ertrages überzeugt. Ich habe unter einer einzigen Staude einmal 24 ganz große und mittelgroße Erdäpfel gefunden; die ganz kleinen wurden nicht gezählt.

Nach sorgfältigen, vielseitigen, an betreffenden Orten und bei betreffenden Farmern selbst gesammelten Notizen und Zusammenstellungen kann man einen durchschnittlichen jährlichen Ertrag und Preis von den letzten 3 Jahren bei der gegenwärtigen noch sehr im Rückstande sich befindlichen Landeskultur folgendermaßen festsetzen:

Weizen .....	per Acker 35 Buschel @ 75 Cent	
Hafer .....	45	45
Klasses .....	16	90
Gerste .....	40	45
Erdäpfel ...	250	40

Kraut wird wenig gebaut, ich habe solchen bloß bei den Mennoniten angetroffen.

Erbisen gedeihen vorzüglich und liefern einen Ertrag von 25 bis 35 Buschel per Acker.

Runkelrüben werden per Acker 450 bis 550 Buschel, und Ackerbohnen 35 Buschel gewonnen.

An verschiedenen Orten behaupten die Farmer der Minimal-Ertrag des Weizens beähre per 1½ Buschel Samen in 28 bis 33 Buschel ausgetroffenen Weizen; der Buschel zu 60 Cent gerechnet, also ein 18 bis 33 facher Ertrag. Derselbe wird gegenwärtig in Brandon für 75 Cent, in Winnipeg für 80 Cent, in Emerson für 82 bis 85 Cent verkauft.

Hiemlich übereinstimmend waren überall die weiter erhaltenen Mittheilungen der nord- und südwestlich wohnenden Farmer; in vielen Gegenden wurde mir der Ertrag des Weizens und Hafers bedeutend höher gemacht, als die hieoben angegebenen, durchschnittlichen Produktionszahlen, so daß man mit ziemlicher Sicherheit dieselben als den durchschnittlichen Ertrag per Acker des angebauten Landes von Manitoba betrachten kann. Es sei mir noch erlaubt eine spezielle Mittheilung eines jüngern, sehr intelligenten Europäischen Farmers hier zu wiederholen, welcher seit 5 Jahren in Manitoba sich niedergelassen hat und eine interessante, landwirtschaftliche Buchhaltung führt und 160 Acker Land besitzt. Derselbe legte mir schriftlich folgende von diesem Jahre gemachte Notizen vor: Weizen ange säet 15 Acker mit 20 Buschel

Samen am 26. April hinweg gesät.

Hafer angesät 4 Ader mit 8 Buschel Samen am 5. Mai gesät.

Flachs angesät 1 Ader mit  $\frac{1}{2}$  Buschel Samen am 27. April gesät.

Gerste angesät 1 Ader mit  $\frac{3}{4}$  Buschel Samen am 4. Mai gesät.

Ertrag ausgedroschenen Getreides:

Weizen—600 Buschel, 42 $\frac{1}{2}$  facher Ertrag oder 40 Buschel per Ader @ 80 Cent macht per Ader einen Ertrag von \$32.

Hafer—200 Buschel, 25 facher Ertrag oder 50 Buschel per Ader @ 50 Cent, macht einen Ertrag von \$25 per Ader.

Flachs—7 Buschel, 14 facher Ertrag oder 14 Buschel per Ader @ 95 Cent, macht einen Ertrag von \$13 30 Cent per Ader.

Gerste—45 Buschel, 13 $\frac{3}{4}$  facher Ertrag oder 45 Buschel per Ader @ 42 Cent., macht einen Ertrag von \$18 90 Cent per Ader.

Personal-Bestand—1 Mann 36 Jahre alt,  
1 Frau 32 „ „  
1 Knabe 10 „ „  
und 2 kleine Kinder,  
1 Knecht.

Vieh-Bestand—4 Pferde,  
4 Kühe,  
1 Paar 3 jährige Ochsen,  
1 „ 2 „ „  
1 „ 1 „ „  
2 Kälber,  
4 Schweine,

Heuborrath für den Winter 60 Fuder.

Geräthschaften besitzt dieser Mann, namentlich größere:—

- 2 Wagen,
- 2 Eiserne Eggen,
- 2 Pflüge,
- 1 Groß-Mäh-Maschine,
- 1 Getreide-Maschine,
- 1 Pferdezechen,
- 1 Selbstbänder (gemeinschaftlich mit 4 Nachbarn).

Für die Dreschmaschine wird per Buschel 3 Cent bezahlt als Miethslohn.

Zum Pflügen des Landes im letzten Jahre haben vierzehn Tage Zeit in Anspruch genommen und zum Eggen und Ansäen desselben im letzten Frühjahr 6 Tage.

Von der Thätigkeit, dem Fleiße und der Intelligenz jedes einzelnen Farmers hängt es natürlich ab, den Ertrag seines Gutes auf eine doppelte Höhe zu bringen, oder in dem Sumpfe des Minimal-Ertrages zu erstickn, was vieler Orts nicht begriffen werden will.

Die verschiedenen Prärie-Heusorten namentlich diejenigen, welche auf trockenem Boden gewachsen sind, müssen einen großen Nahrungstoff enthalten, indem das Prärie-Vieh trotz der verschiedenen Witterungs-Wechsel sehr gut genährt, groß und stark gebaut ist, und mit seinem dicken, etwas grobem Haarwuchse in jene Gegend ausgezeichnet paßt, dasselbe ist auch ziemlich mastfähig.

Ich habe in Nelsonville eine Prärilekuh von 4 Jahren gesehen, welche 900 Pfund ausgegachtetes Fleisch lieferte. Der Metzger bezahlte dafür \$75. Die verbreitetsten Rassen sind die Shorthorn-Race, bekannt durch deren Milch, Mast und Zugfähigkeit, auch eine Art Holländer Race ist anzutreffen.

Pferde: die einheimischen sind die sogenannten Indianer-Pony's, sehr zähe, ausdauernd, und im Verhältniß ihrer Größe auch sehr stark, jedoch klein und nicht schön, werden Sommer und Winter auf den Prärien ohne eigentliche Kustsch gelassen. Im Winter tragen sie sich das Futter unter dem Schnee hervor und sollen im Frühling nach Aussage der dortigen Farmer sich in fettem Zustande befinden. Vielfach werden diese Indianer-Pony's jetzt mit englischen Vollblut-Pferden gekreuzt, wodurch sehr gute und starke Zugpferde produziert werden; ferner finden sich in den Ansiedlungen vor: viele englische Vollblut-Pferde, mit sehr schönen Formen und feinem Knochenbau, ausgezeichnete Traber und sehr ausdauernd, Schottische, gekreuzte Nordfolk-Traber, und die großen starken Yorkshire Pferde.

Schweine: deren finden sich große Massen vor und bilden in vielen Gegenden einen Hauptbestandtheil der Erwerbsquellen der Farmer, solche werden meistens mit ungekocht, bloß etwas aufgeweichter Gerste, Erdäpfeln, Bohnen, Rüben gemästet und erhalten ein Gewicht bis fünf Zentner, es sind solches alte Rassen von verschiedenen englischen Abstammungen; der Absatz ist überall ein großer, weil überall sehr viel Fleisch genossen wird.

Schaafe: deren habe ich wenige angetroffen, die Qualität der Wolle läßt viel zu wünschen übrig, und in dieser Beziehung ist Manitoba noch sehr im Rückstande.

Geflügel: kommt überall in seinen verschiedenen Gattungen, in großem Maasstabe vor, ist sehr gewinnbringend, weil der Unterhalt den Farmer gar nichts kostet, und sowohl die Eier als die gemästeten Thiere in großen Massen nach den großen Plätzen aufgestaust und verfrachtet werden, und dem Farmer zu jeder Jahreszeit eine willkommene Einnahme gewähren.

Von künstlichen Grasarten war das Lhymothium-Heu das einzige, welches ich gefunden. So lange die Prärien noch nicht bedeutend angeedelt, ist für den nöthigen Heubedarf eines Farmers im Ueberfluß gesorgt; sobald sich jedoch diese Verhältnisse anders gestalten werden, und der Farmer nur auf seinen Grundbesitz angewiesen ist, wird derselbe auch zur Anpflanzung von künstlichen Futtereräutern, wie zur Luzerne und Klee seine Zuflucht nehmen. Seine bisherigen Versuche werden aber auch auf dem

Erndte von Manitoba mit einem überraschen-  
den erfreulichen Erfolge gekrönt werden, wie  
auch im gleichen Verhältnisse der Milch-ertrag  
von den Kühen zunehmen wird. Die Heu-  
Erndte beginnt Anfangs Juli und dauert bis  
zur beginnenden Getreide-Erndte.

Ein schweizerischer Anfiedler, oder eine schweizerische Anfi edlungs-Colonie, für welche die Provinz von Manitoba vermöge ihrer klimatischen Aehnlichkeit mit unsern schweizerischen Gebirgsthälern als ganz passend empföhlen werden kann, würden sich nebst dem theilweisen Ackerbau noch mit der Einführung von Milchwirtschaften und Schweizer-Käse, nebst Butter-Fabrikation befassen, nachdem die ersten Schwierigkeiten und Mühseligkeiten einer Anfi edlung in Etwas überwunden sein würden, und ich darf mit Bestimmtheit aussprechen, daß in diesen Gegenden, sobald die erforderlichen Eisenbahnen hergestellt sein werden, eine rationelle Milch = Wirthschaft, durch fundige Leute geleitet, eine sehr

lohnende fein und einer schönen Zukunft entgegen gehen würde, da bis dahin in Manitoba noch keine Käseereien sich befinden, und der Käsebedarf, welcher von Monat zu Monat zunimmt, aus weiten Gegenden mit einem bedeutenden Transportkosten - Aufwand bezogen werden muß. Die noch unbesiedelten Prärie - Gegenden in der Umgebung von Brandon, an den Ufern Souris, Assiniboine und Plum Creek Flüsse, insoweit solche nicht allzu sumpfig sind, könnte ich als passende Heimstätten für schwelgerische Milch-wirtschaften und Viehzuchten bestens empfehlen.

Es sei mir gestattet an der Hand an Ort und Stelle gesammelter Notizen verschiedene Wirthschaftspläne von Ansiedlern aus den eben bezeichneten Gegenden, berechnet für einen Farmer mit einer Heimstelle von 160 Acker und einem Familienbestande von 1 Mann, 1 Frau, 4 kleinen Kindern, hier folgen zu lassen:

Wirthschafts-Voranschlag für das erste Anhebungs-Jahr eines Einwanderers bei der Ankunft in den Präfekten Ende April.

[illegible]

## II. Birthdays

Saldo vom I. Wirtschaftsjahre...	...\$1140 00
7 pro cent Zuerückung dieses Kapitals ...	79 80
Ankauf von 15 Bushel Samen. Weizen @ \$1	15 00
Ankauf einer Getreide „ Maschine „ mit	
Selbstbinder von \$400 lösbar in 5 Jah-	
ren mit einer jährlichen Amortisation von	80 00
<hr/> Zwischensumme ...	<hr/> \$1314 80



II. Wirtschaftsaufsatz = Jahr.		Gaben.	
Ertrag von 10 Acker Weizen @ 35 Bushel ist 350 Bushel	\$ 1314 80		
Hiervon als Hausbedarf und Samen für Jahr ... ..	200 00		
	40 00		
Reiseln zum Verkaufe ... 270 "		@ 75 C.	\$202 00
Ertrag von 2 Acker Hafer ... 90 "			
Hiervon zum eigenen Verbrauch ... 30 "		als Samen	
Reiseln zum Verkauf ... 60 "		@ 40 C. macht	24 00
Ertrag 1 Acker Erdäpfel ... 250 "	30 00		
Hiervon zum eigenen Verbrauch ... 150 "	10 20		
Reiseln zum Verkaufe ... 100 "	120 00	@ 40 Cent	40 00
<b>Inventar Ende des Jahres:</b>			
Die Heimhäute ist jetzt werth mit Haus und Brunnen ...	\$230 00		
1 Paar Ochsen ... ..	140 00		
2 Kühe ... ..	80 00		
2 Pferde ... ..	200 00		
Mobilienwerth, inclusive Abzahlung der Getreide-Maschine ... ..	300 00		
	950 00		
Das Defizit beträgt Ende des II Jahres ... ..	499 00		
	\$1715 00		\$1715 00

	IIL	Mirthschafts = Jahr.
Inventar-Vortrag vom II. Tage .. .. .	\$ 980 00	Erttag von 20 Acker Weizen 700 Bushel
7 pro cent Zinsen davon .. .. .	66 50	Haus- und Samen-Bedarf .. .. .
Amortisation 20 pro cent der Getreide-Maschine .. .. .	80 00	davon ... .. .
Abschreibeln für 6 Monate .. .. .	120 00	Weiden zum Verkaufe .. .. . @ 75 Cent \$420 00
Drescherlohn für 460 Bushel Getreide @ 3 Cent .. .. .	13 50	Erdäpfel wie letztes Jahr .. .. .
		Gewinn von 4 Acker Hafer netto v. 130 Bushel .. .. . 40 00
		Inventar Ende des Jahres .. .. . 58 00
		Die Heimstätte mit Haus-, Brunnen-und .. .. .
Transportsite .. .. .	\$ 1280 00	Transporte .. .. . \$518 00

### III. $\mathcal{N}^{\text{derbau}} = \mathcal{N}^{\text{irth}} \text{aft} \mathfrak{z} = \mathfrak{Z} \text{ahr.}$

1106

**Haben.**

[illegible]

#### IV. Ueberbau = Wirtschaftss = Jahr.

Inventar-Vortrag vom III. Jahr	...	...	...	\$1220 00
7 pro cent Zinsen davon	...	...	...	85 00
Amortisation 20 pro cent der Getreide-Maschine	...	...	...	80 00
Knechtelohn	...	...	...	120 00
Preis-Gehalt für 780 Bushel Getreide @ 3 cent	...	...	...	23 50
Alle andern Haushaltskosten sollen aus dem Erlös der nicht in Rechnung gebrachten landwirtschaftlichen Erzeugnisse gedeckt werden. Reinertrag resp. Gewinn.	...	...	...	938 00
Wermut hat nun der Farmer seine Reise- und Anschaffungs-Kosten und Defizite vollständig gedeckt, sein Betriebs-Capital fortwährend mit 7 pro cent Zinsen bereichert, befindet sich in einer unabhängigen Stellung und sein Wohlstand ist in einem beträchtlichen Zunehmen begriffen.	...	...	...	
				\$2467 00

# Voranschlag einer von Ackerbau mit Milch-Wirthschaft verbundenen Wirthschaft in den Prärien von Brandon.

Soll.

Haben.

Ankauf einer Heumähne	...	...	...	\$10 00
Paar, Stallungen, ohne eigene Arbeit, mit Käse-Fabrikations-Einrichtung	...	...	...	800 00
1 Wagen	...	...	...	80 00
1 Gras-Mähmaschine	...	...	...	85 00
1 Pferde-Wagen	...	...	...	20 00
1 Edge	...	...	...	20 00
1 Flug	...	...	...	25 00
1 Paar Gesäthe zum Einpflanzen der Zugochsen	...	...	...	20 00
1 Ofen	...	...	...	20 00
Brenn-Material	...	...	...	60 00
1 Brauner zu zeugen	...	...	...	30 00
Ankauf von 40 Kühen @ \$10 und 1 Bullen	...	...	...	1640 00
2 Pferde	...	...	...	200 00
Reiseflohen von 6 Personen von Basel nach Brandon	...	...	...	305 00

Jahreslohn eines Knichtes, soll mit den andern sämtlichen Untkosten der Farm aus den kleinen Einnahmen einer Milchwirthschaft, während 7 Monaten im Winter, als Butter, Käse, Schweine, Kälber etc. mehr als abgedeckt werden; nebst dem Wein, Ertrag der Schweine resp. Kälber-Mästerei und Aufzucht während der 5 Sommer-Monate.

Transportire ... .. \$3345 00

Der Ertrag des ungepflügten Bodens im ersten Jahre wird zur Nothung der Familie verwendet. Der Ertrag von 40 Kühen auf den Prärien von 100 Acker gehalten, wo dieselben reichliche Nahrung finden, während der Sommer-Monate Mai, Juni, Juli, August und September kann ein Minimum von 15 Pfund Milch per Tag, per Kuh, mit Bestimmtheit aufgestellt werden, macht einen täglich durchschnittlichen Milch-Ertrag von 600 Pfund oder in 150 Tagen resp. 5 Monaten 90,000 Pfund, 900 Bantner Milch sind nun gleich zu rechnen von 11,840 Gallonen, geschätzt auf @ 10 Cent, macht einen Koh-Ertrag innerhalb 5 Monaten von ... .. \$1184 00

Wenn man die Milch per mittelste Eisenbahn oder sonst verkaufen kann, was in der Nähe einer Stadt leicht möglich ist.

Der Ertrag der Milch und der Kälber während der übrigen 7 Jahres-Monate deckt doch mehr, als die Ankosten der Heu-Ernte und der Pflege des Viehes im Winter. Es liegt nun in den jeweiligen Verhältnissen, ob der Farmer seine Milch verkaufen kann, oder ob er genöthigt ist, solche in Schweizer Käse zu fabriciren; in letzterem Falle würde sich die Rechnung also gestalten.

Transportire ... .. \$1184 00

# Eine Ackerbau- und Milchwirthschaft im I. Anstiebelungs-Jahre z. B. in den Prärien von Brandon.

Soll.

Haben.

Transport ... ..	\$345 00	Transport \$1184 00	
<p>Ein hundert Schweizerkäse-Gabrisant produziert aus 12 Pfund fetter guter Milch 1 Pfund fetten Schweizerkäse. Aus 90,000 lb. Milch als Ertrag von 40 Kühen während 5 Monaten werden nun 7,500 Pfund fetter Schweizerkäse produziert, zu 15 Cent das Pfund tarirt ergibt eine Summe von ... .. \$1125 00</p> <p>Nachdem dieser Käse der vorhandenen Milch entzogen, wird dann aus der übrig gebliebenen Milch noch Butter, vermittelst Anwendung von chemisch-präparirten Milchbestandtheilen, die berühmte Schweizer-Butter bereitet, davon man auf 15 Pfund fette Milch circa 3 Pfund rechnen kann, und würde im vorliegenden Falle täglich auf 5 Pfund kommen, was in 150 Tagen 750 Pfund Butter abwerfen würde, zu 20 Cent berechnet giebt den Ertrag von ... .. \$150 00</p> <p>Aus der dann noch übrig bleibenden Milch werden Schweine gemästet, Kälber aufgezogen und der Klein-Ertrag davon soll, nach untern schweizerischen Erfahrungen, die nothwendigen Dienstboten und das Salz bezahlen.</p> <p>Inventar am Ende des Jahres: Die Heumähde mit 10 Acker ungeheffigten Landes zur Ausfaat aufs kommende Jahr, mit den nö- thigen Bauten, Brunnen, auf welchen zusammen</p>		Transportire ... .. \$1184 00	\$1275 00
Transportire ... ..	\$345 00		



## D. Staats-, Kirchen- und Schulen-Organisation, sowie Land-Einheit- lung.

Die Krone von Alt-England ist die oberste Staats-Hoheit und erwählt in dieser Eigenschaft den General-Gouverneur von Canada auf 5 Jahre. Der Letztere ist der Vorkhende des General-Parlaments und bestätigt die von demselben erlassenen Gesetze, ernennt die 13 Mitglieder seines Cabinet's-Rathes, und die 78 lebenslänglichen Mitglieder des Senates. Ein sogenanntes Dominal-Parlament von 206 Mitgliedern wird von sämtlichen stimmberechtigten Bürgern der verschiedenen Provinzen von Canada erwählt, durch ein Wahl-Urnen-System. Stimmberechtigt ist jeder Grundbesitzer oder Pächter.

Jede Provinz hat ihren Provinzial-Gouverneur, welcher vom Dominal-Ministerium auf 5 Jahre gewählt wird, und welchem ein vom Volke direct erwähltes Provinzial-Parlament an der Seite steht, welches die Regierung der betreffenden Provinz bildet und die dahingehenden Gesetze erläßt.

Alle Aemter in den Provinzen für Richter, Post und Telegraphen, Militär, Bundes- und Gefängniß-Beamte werden von der Provinzial-Regierung vergeben. In allen andern Fällen entscheiden die öffentlichen Volks-Versammlungen der stimmberechtigten Bürger, wie z. B. die Bernahme der Wahlen der Gemeinde- und Schul-Behörden, Friedens-Richter u. s. w.

Die Gerichts-Verwaltung wird ausgeübt unter dem Appellationsrecht an die erste obere Instanz durch die Friedens-Richter des betreffenden Districts oder der Gemeinde und durch einen auf Lebenszeit gewählten Hoch-Richter, welchem zwei Mitglieder beigegeben sind.

Die Gemeinde-Verwaltung (Municipalität) besteht aus 5 von den Bürgern je auf 1 Jahr gewählten Mitgliedern, und denselben sind namentlich die Straßen, Verkehrs-mittel und Ordnung der innern Angelegenheiten übertragen. Diese Aemter werden nicht bezahlt, sie gehören zur Bürger-Pflicht. Deffentliche Steuern werden in Manitoba keine bezahlt; jeder Grundbesitzer ist verpflichtet einige Tage jährlich an öffentlichen Straßen zu arbeiten.

Die Kirche ist frei, eine Staats-Kirche giebt es nicht, jede Glaubens-Genossenschaft bezahlt die ihnen angestellten Personen, um sich ihren jeweiligen Cultus vortragen zu lassen und die verschiedenen Parteien, wie sie auch alle heißen, lassen durch ihre Vertrauensmänner, welche natürlich auf bezahlt sein müssen, ihre Kinder in den verschiedenen Glaubensformen unterweisen, ohne daß sich eine Glaubens-genossenschaft über die andere ärgert. In

Manitoba kann buchstäblich jeder nach seinem eigenem Glauben selig werden:

Die Schule steht unter der Oberaufsicht des Staates, und es besteht dem Namen nach auch ein Schulzwang, welcher aber nicht gehandhabt zu werden braucht, weil jeder Hausvater für die Ausbildung seiner Kinder sehr besorgt ist und die Wichtigkeit einer tüchtigen Schulbildung einsieht. Die Schulkunden sind täglich von 9 bis 4 Uhr mit einer mittäglichen Unterbrechung von einer Stunde, die Unterrichtsgegenstände begreifen in sich: Lesen, Schreiben, Rechnen, Geographie, Geschichte und Grammatik. Das schulfähige Alter beginnt mit dem 6. und dauert bis zum 15. Jahre; ein gewöhnliches Schulkind kann um diese Zeit gut schreiben, tennt im Rechnen die einfachen und Dezimal-Brüche, und die verschiedenen kaufmännischen Rechnungen.

Die Ferien sind im Sommer auf 6 Wochen bestimmt. Die Lehrer-Beisoldungen betragen sich von 350 auf 500 Dollar jährlich. Der Schulrath besteht aus 3 öffentlich gewählten Bürgern des betreffenden Districts.

Die Einwohner leben in diesen freien Formen sehr glücklich, ohne von einem Druck, einer nicht selbst ausgewählten religiösen Klasse erstickt zu werden und auf diese Weise schon in der Jugend zu Heuchlern erzogen zu werden.

Die Sprache ist im allgemeinen die englische, allein in deutschen Ansiedlungen wird auch noch die deutsche Muttersprache gelehrt; in vielen Bezirken wird noch französisch unterrichtet.

Manitoba ist seinem ganzen Umfange nach geometrisch vermaßen, und das Reisen und Aufsuchen wird durch diese praktische Einteilung sehr erleichtert.

Jedes Township (Bezirk) begreift 36 englische Quadrat-Meilen in sich und ist dann in 36 Sectionen oder Unterabtheilungen vermaßen, deren jede eine englische Quadratmeile enthält, gleich 640 Ader, oder 700 Schweizer Imbarten á 40,000 Quadratfuß. Diese Sectionen sind dann in Viertel und Achtel-Sectionen eingetheilt, und enthalten jede einen Acreumfang von 160 oder 320 Ader, gleich 175 oder 350 Schweizer Imbarten, und sind in Reihenfolge numerirt von No. 1 bis No. 36. An jeder Ecke einer Section ist auf einem großen eingegrabenen Holzpfahle die No.: des Bezirkes, der Section und der Achtel-Section eingeschritten, so daß sich jeder Fremde an der Hand des Compasses und der geometrischen Karte in der entferntesten Wildnis leicht zuwecht finden kann. In jedem Township sind 16 Sectionen, die ungeraden Nummern für die Canada-Pacife-Eisenbahn reservirt, 2 Sectionen No. 11 und 29 sind für Schulzwecke, weitere 2 Sectionen No. 8 und 26 gehören der Hudson-Bay-Compagnie, die übrigen 16 Sectionen sind Regierung's-Land und können von den Einwanderern zu dem angegebenen Bedingungen als Heimstätten erworben werden zu 10 Dollar Einschreibgebühr.

Jeder Einwanderer erhält unter der Bedingung wenigstens 3 Jahre auf dem betreffenden Bezirke zu wohnen, eine Wohnung für sich dort zu errichten, und eine Anzahl Acker jährlich umzurüsten, eine Viertel-Section Land oder 160 Acker unentgeltlich gegen Bezahlung von 10 Dollar Einkreisgebühr.

### E. Maas- und Gewichts- Angaben.

#### a. Körper Maasse.

1 Cord ist 8 Fuß lang, 4 Fuß breit, gleich 128 Kubitfuß.

1 Cordius enthält 16 Kubitfuß.

Eine Tonne rundes Holz (Timber) ist 40 Kubitfuß.

Eine Tonne gehauenes Holz ist 50 Kubitfuß.

#### b. Gewicht.

Ein Buschel Weizen ist .....	Pfund	60
„ Bohnen „ .....	„	60
„ Kleesamen „ .....	„	60
„ Korn „ .....	„	56
„ Haagen „ .....	„	56
„ Hafer „ .....	„	35
„ Gerste „ .....	„	48
„ Erbsen „ .....	„	45
„ Klee (Krusch) „ .....	„	20
„ Viehfalz; .....	„	85

#### c. Längen=Maasse.

Ein ameritanischer Zoll ist gleich 2½ Centimeter

„ „ Fuß „ 30

11½ Yard sind gleich 10 Meter.

fünf ameritanische Meilen sind gleich 8 Kilometer

drei ameritanische Meilen sind gleich 1 Schweizerstunde.

Eine geographische Meile ist gleich 7,42 Km. oder 4,51 amerit. Meilen.

Eine Seemeile aller Nationen ist gleich 1,85 Km. oder 1,15 amerit. Meilen.

Eine englische Meile ist 1760 Yard gleich 1,61 Km. oder 1,0 amerit. Meile.

#### d. Hohlmaasse:

1 ameritanisches Quart ist gleich 1 Liter.

1 „ „ „ „ „ 15 „

8 „ „ „ „ „ 1 Ped.

4 Ped (32 Quart) sind gleich 1 Buschel oder 8 Gallonen.

5 Gallonen sind 15 Liter.

11 Buschel sind 4 Hektoliter.

1 Buschel ist 1,29 Kubitfuß.

31½ Gallonen sind 1 Barrel.

### § Bedürfnisse, Einrichtungen und Arbeiten eines Ansiedlers.

Wenn ein schweizerischer Auswanderer im fernen Nord- Westen von Nord- Amerika anlangt, diese unermeßlichen Prärien, so weit sein Auge reicht, vor sich sieht, sein nationales Heimweh ihn mit seinen Gedanken in den heimathlichen Alpenhöhlen, mit ihren, mit

ewigem Eise gekrönten Gletschern weilen läßt, das Alpenglücken, das er vor seiner Abreise zum letzten Male gesehen, seinen Thränen einen unbefchränkten Strom abnößt, das liebliche Glockengeläute der auf grünen Alpen weidenden Viehheerden, das seine Sinne berauschte und Abends in einen wohlthuenden Schlaf einwiegte, nicht mehr hören kann, so ist es notwendig, dem freien Geiste dieser kräftigen Alpennaturen eine Anweisung zu geben, auf welche Art und Weise ein solcher Mann sich sogleich in seiner neuen Heimath zurecht finden kann, damit er nicht das Opfer der täglich vorkommenden Anschwundlungen und sogenannten Bauernsünnerei werde.

Es ist Pflicht eines Schweizer Bürgers, welchem sein Vaterland lieb und heilig ist, der seine Mitbürger als Brüder und Söhne eines großen, allgewaltigen Vaters aufrichtig liebt und schätzt, und dem durch außerordentliche und ehrenhafte Umstände die Gelegenheit geboten wurde auf unpartheilichem Wege die unermeßlichen Länderlein und verborgenen Schätze einer neuen Welt kennen zu lernen und zu untersuchen, denselben auch seine Rathschläge zu ertheilen, wie sich ein schweizerischer Auswanderer bei seiner Abreise, Reise und ersten Ankehlung zu verhalten hat. Obgleich dieselben kindsweg Anspruch auf Unfehlbarkeit machen, so sind sie doch das Resultat der aus eigener Erfahrung gewonnenen Ueberzeugungen und persönlichen Beobachtungen, welche ich auch einer hohen Dominion- Regierung von Canada nicht vorenthalten kann.

Bevor sich ein schweizerischer Auswanderer lustiger entschleßt, für sich und seine Familie eine neue Heimath zu suchen und zu gründen, muß er sich vor allem die Beschwerlichkeiten, Mühseligkeiten einer langen See- und Land- Reise und die Zustände einer ersten Ansiedlung in einem fernen, ganz unbekannten Lande, deren Sitten, Gebräuche, Sprache, Völker, Geseze, Geld und Geldeswerth er gar nicht kennt, genau vor Augen führen, überlegen, untersuchen und prüfen, ob er die nöthige That- und Willenskraft besitze, um von den europäischen Genüssen und Bequemlichkeiten- Gewohnheiten für immer Abschied zu nehmen, ob er die nöthige Energie in sich fühle im neuen Lande ein neuer Mann zu werden, und durch die Liebe zur alten Heimath, und das stille Sehnen nach den einzig in der Welt dastehenden schweizerischen Bergen, Thälern und Seen sich kräftig fühlt sich selbst und seiner Familie über die Klippen, Dämme und Stürme einer unbekannten Zukunft mit starker, muthiger Hand eine neue Heimath zu gründen, den von unsern Urvätern ererbten Schweizer Ruhm auch in den fernen nordwestlichen Zonen eines bis dahin noch wenig bekannten, neuen Landes aufrecht zu erhalten, und dort die alte schweizerische Treue, Arbeitsamkeit und

Einfachheit wieder neu aufblühen zu lassen. Wer eine solche Thatsache in sich fühlt, dem kann ich aus innerster Ueberzeugung zu seinem Entschlusse herzlich Glück wünschen und aus tiefbewegeter Seele die Worte unersetzlich in Amerika weilenden, den 1848 erblindenden Verhältnissen entflohenen Dichters Freiligrath nachrufen:

Der Bootsmann winkt,  
Nicht hin im Frieden;  
Wagt schlich auch, Mann  
Und Weib und Weib  
Sei Freude eurer Brust beschieden,  
Und euren Feldern Reiz und Waid.

Untersuchen wir nun vor allem, welche Persönlichkeiten am besten aus unsern schweizerischen Bergen für eine Ansiedlung nach dem Nordwesten von Manitoba passen; so muß ich unbedingt zu dem Schlusse kommen, es ist vor allem der junge, starke, gesunde, schweizerische Handwerker, in allen möglichen Branchen, welcher sich schnell eine unabhängige, sichere Existenz in diesem neuen Lande schaffen kann, während derselbe in seiner alten Heimath durch die zunehmende Bevölkerung, Conturrenz und Arbeitslosigkeit erdrückt wird und dessen Intelligenz und Körperkraft sich nicht zu einer sorgenfreien Stellung emporarbeiten kann. Es ist der kleine Grundbesitzer, dessen Eigenthum mit Schulden überladen ist, der trotz seines guten Willens und seiner Arbeitslust, sich nicht der Blut saugenden Wechsel = Agenten zu erwehren weiß, und dessen Schweißblut und Vermögen in allzu hohen Prozenten von denselben langsam, aber sicher ausgezehrt wird. Es ist der große Familien-Vater, welcher trotz seines Fleißes und Vermögens doch nicht im Stande ist, jedem seiner Kinder eine sichere Heimstätte verschaffen zu können und sie den schwarzen Wellen einer trostlosen, unsicheren Zukunft preisgeben muß. Es ist endlich vor allen der tüchtige Viehzüchter und Käsefabrikant, welcher seine Kenntnisse und Arbeitskraft in den fruchtbaren Gefilden der Prärien von Manitoba mit nie gehöhtem Ertrage lohnend verwerten kann. Es ist der arme, gesunde Tagelöhner, welcher kaum im Stande ist seiner zahlreichen Familie mit seinem Verdienste Brod, Holz, Milch und Wirtzins zu erwerben. Um aber den vielen Familiengenosien die Beschäftigungen der ersten Ankunft und Reise zu erleichtern, kann ich nicht genug anempfehlen, daß die männliche Bevölkerung zuerst abreist, sich ihre Heimstätten aussucht, die Gelegenheit des großen Verdienstes als Tagelöhner oder Handwerker im ersten Jahre benutzt, sich die nöthige Baarhaft für die Reise ihrer Familie verdient, um dann seinen Lieben im Jahre darauf schon ein wohlthätiges Heim anzuweisen zu können. Aus diesem Grunde wäre eine größere, gemein-

schaftliche Auswanderung, bei welcher alle Handwerker vertreten sind, sehr zu empfehlen, damit Eines dem Andern bei Einrichtung seiner Heimstätte behülflich ein könnte. Auch weibliche Personen finden bald eine sichere Aufnahme in anständigen Häusern, und große Bezahlung.

In Betreff der Reisroute empfehle ich sich an einen der bevollmächtigten Agenten zu melden, deren Adressen auf der Rückseite vermerkt sind. In Winnipeg angekommen, sich sofort bei dem Regierungs-Agenten Herrn William Hespeler, (ein liebenswürdiger menschenfreundlicher Mann,) zu melden, welcher jedem gut empfohlenen Einwanderer mit Rath und That an die Hand geht und denselben durch die große Canada-Pacific-Eisenbahn nach dem Innern von Manitoba weiter befördert, ihm die Territorien zur Erwerbung von Land, und die geeigneten Plätze für Arbeiter und Handwerker mit der größten Bereitwilligkeit anweist; größere Emigranten-Gesellschaften erhalten auf Kosten der Regierung einen sichern Führer und Freibillet von Winnipeg in der Richtung nach Brandon.

Der Auswanderer soll nur die unnützen, alten Bequemlichkeitsgeräthschaften einer alten Welt zurücklassen, und sich mit guten, soliden, warmen Kleidungs-Stücken, Decken und etwas Bettzeug versehen; die Handwerks-Geräthschaften, welche überall viel praktischer sind, als bei uns in der Schweiz, soll sich Jeder an Ort und Stelle selbst anschaffen.

Um die Seereise sich möglichst erträglich zu machen, soll Niemand versäumen, einige Flaschen vomüchten Dennler-Alpenkräuter-Magenbitter von Interlaken aus dem Berner Oberland, mitzunehmen, welches ein erprobtes Mittel gegen die Seerkrankheit ist, ferner gedörrtes Obst, seien es Kirschchen, Zwetschgen, Apfelschnitze u. s. w. alles ist gut; auf der Land-Reise sind die obigen Lebensmittel ebenso zu empfehlen, überdies soll sich jeder Auswanderer noch mit einem Quantum süßer Suchard = Schokolade, und wenn möglich mit einem gehörigen Stüde altem, getrockneten Saanen-Käse aus dem Berner Oberlande versehen. Diese Nahrungsmittel haben dem hiesigen Berichterstatter auf seinen Meer- und Land-Reisen ausgezeichnete Dienste geleistet und können einem schweizerischen Auswanderer nicht genug empfohlen werden.

„In nun ein Einwanderer in Winnipeg angelangt, so wendet er sich an den Regierungs-Agenten Herrn William Hespeler, von welchem die nöthige Auskunft ertheilt werden wird, nach welchen Richtungen des Westens sich der Emigrant zur Auswahl seiner Heimstätte zu wenden habe, oder wo Handwerkern und Arbeitern Auskunft ertheilt wird, wo dieselben Arbeit erhalten können.



Emigranten, welche sofort ihr eigenes Heim einrichten wollen, müssen sich in Winnipeg, Portage und Brandon mit einem Zelte versehen, und nach dem sie sich ihre zukünftige Heimstätte ausgewählt, am besten größten Maße folgendes anschaffen: Einen eisernen Ofen mit dem nöthigen Kochgeschirr und Kohr, kostet circa 20 Dollar; einen Wagen und Pflug zu gleichem Preise; einen oder zwei Ochsen, eine Kuh, etwas Läden, ein Fenster und eine Thüre; ein Faß Mehl, Fleisch und etwas Thee und Zucker. An Ort und Stelle angekommen, errichtet er sich vor allem ein Obdach, je nach dem seine Geldmittel beschaffen sind; der Emigrant hat hierzu verschiedene Wahl, die ersten Tage und Nächte bringt er unter seinem Zelte zu, er verschafft sich am Ufer eines Flusses eine Anzahl starker Stangen, bindet dieselben am oberen Ende zusammen, befestigt der Länge nach eine Querstange auf mehrere in dieser Weise aufgerichtete Stützen, schält mit dem Pfluge Prärien-Rasen ab, schichtet denselben an diese Stangen auf nach allen Richtungen, stellt seinen Eisenofen in die Mitte des auf diese Weise gewonnenen Raumes, befestigt seine mitgenommene Thüre und Fenster, mit den Läden verfertigt er sich eine Lagerschütte, Tisch und Stuhl, und der Ansiedler ist im Besitze einer ersten warmen Wohnung. Leute, welche über die nöthigen Geldmittel verfügen können, werden von vorn herein sich von Holz, sei es aus Läden oder anderem Holz, eine Behausung bauen. Eine derartige erste Wohnung eines Farmers besteht gewöhnlich aus einem Blockhaus von 211 Fuß Länge, 16 Fuß Breite und 12 bis 15 Fuß Höhe, die Risse und Öffnungen zwischen dem Holz werden mit Erde, Lehm, oder Kalk ausgestrichen. Nach einigen Jahren, wenn die finanziellen Verhältnisse des Einwanderers sich gebessert haben, wird jeder nach seinem Geschmack seine Wohnung einrichten.

Hat nun der Einwanderer für sein erstes Obdach gesorgt, so muß er sich vor allem an das Umpflügen des Prärie-Bodens machen, seinen Bedarf an Kartoffeln, Weizen, Gerste, u. s. w. pflanzen, wozu er die nöthigen Sämereien sich bei der nächst gelegenen Ansiedlung verschaffen kann, damit er auf den kommenden Winter seine eigenen Nahrungsmittel im Vorrath hat. Auch Hühner und Schweine anzuschaffen ist sehr zu empfehlen.

Besonders ist dem Schweizerischen Ansiedler an das Herz zu legen, daß er sich nicht verleiten lasse nach den Urwäldern zu gehen, wo er sein ganzes Leben lang unter der strengsten Arbeit seufzen muß, und bloß sein kümmerliches Dasein fristen kann, während in diesen fruchtbaren Prärien die Arbeitskraft und Thätigkeit der Menschen sofort hundertfach belohnt wird.

## Ein Wort zur Beseitigung unserer Arbeitslosigkeit und Lösung der Armenfrage.

Durch unsere schweizerischen Gauen erkönt überall der gleiche Nothschrei über die fortwährende Ueberhandnahme der Arbeitslosigkeit und Armennoth. Behören und aufopferungsfähige Männer beschäftigen sich schon lange mit der Frage, auf welche Art und Weise dieses Uebel zu bekämpfen sei, und von vielen Seiten ist auf die Auswanderung aufmerksam gemacht worden, obgleich bis dahin diese Idee nicht als eine eigentlich durchführbare betrachtet wurde, und zwar aus dem Grunde, weil das richtige Territorium für unsere Schweizer Bürger im fernen Westen noch nicht aufgefunden worden ist, welches in agrikoler, wie in sanitätischer Beziehung unserer Nation entsprechen würde.

Den neuen Forschungen war es vorbehalten, ein bis dahin fast unbekanntes, unermeßliches Territorium im fernen Nordwesten von Nordamerika auszumitteln, welches im Stande ist allen Ansprüchen Folge zu geben, welche sowohl über Fruchtbarkeit des Bodens, als Ausfließen von Handel und Gewerbe, Entstehen von Städten und Dörfern gestellt werden können. Es ist dieses die Provinz Manitoba in Canada, welche der Unterzeichnete vor einem Jahre als Delegirter bereiste, um die dortigen agrikolen und kommerziellen Verhältnisse zu untersuchen und darüber seinen Bericht an die Canadische Regierung eingereicht hat, welcher gedruckt und unentgeltlich bei demselben zu haben ist.

In Manitoba kann jeder Einwanderer für 10 Dollar 160 Acker, gleich 175 Schweizer Sucharten à 40,000 Quadratruthen, des besten Prärie-Landes erhalten und ist im Stande solches sofort zu bebauen; Arbeit ist dort für Jedermann in genügendem Maße vorhanden, dieselbe wird bezahlt je nach dem betreffenden Handwerk von 1½ bis 8 Dollar, oder in Schweizer Franken berechnet von f. 7.50 bis f. 30 täglich. Für wöchentlich 3 bis 4 Dollar, d. i. f. 12 bis f. 20 ist eine vorzügliche Kost, täglich 3 mal Fleisch und Butter mit Logie, überall zu haben.

Es erscheinen diese Mittheilungen als fabelhafte Uebertreibungen, allein ich übernehme die Verantwortlichkeit für die Richtigkeit dieser Thatfachen und bin gern bereit Jedermann genauere Auskunft, Anweisungen und Empfehlungen an die dortigen Behörden zu ertheilen, damit der arme Tagelöhner, welcher sich kaum sein Brod erwerben kann; der verschuldete Bauersmann, welchem sein Schwelch und der Ertrag seines Grund-Eigenthums von wuchernden Wuchslern aufgezehrt wird; der fleißige Handwerker, welchem kein Stein aufgehen will, sich selbst ein neue, sichere, sorglose Heimath zu schaffen im Stande ist.

Wer in unserm Lande seine Existenz nicht mehr finden kann, dem kann ich aufrichtig anrathen nach Manitoba auszuwandern, sich von mir die richtigen Anweisungen geben zu lassen und mit einer sichern und zuverlässigen Auswanderungs-Agentur den erforderlichen Reisevertrag abzuschließen. Ein ärmerer Familien-Vater thut jedoch gut allein abzureisen, um seine Heimstätte auszuwählen, das erste Jahr als Tagelöhner oder Handwerker so viel zu verdienen, daß er seiner Familie das nöthige Reisegeld senden kann, um im folgenden Jahre die neue, bereits ~~etwas~~ eingerichtete Heimath zu beziehen. Zu diesem Zwecke wäre sehr anzupfehlen, wenn sich mehrere jüngere Männer vereinigten die Reise mit einander zu machen, um an Ort und Stelle einander mit Rath und That unterstützen zu können.

Auf diese Weise kann vielen Armen, Bedürftigen und Bedrängten geholfen werden, welche in unserm alten Vaterlande einer trostlosen Zukunft entgegen sehen. Zu jeder weiteren Auskunft erkläre ich mich gerne bereit, und sende auf Verlangen diesen meinen ausführlichen Reisebericht unentgeltlich, aber unentgeltlich durch die Post.

Wenn man auf der einen Seite; veranlaßt durch die löblichen Bestrebungen Einer hohen Landesregierung, andererseits durch die große Produktionsfähigkeit des Landes wirklich begeistert wird für die Ansiedelung in Manitoba, so wird ein denkender Mann wiederum abgekühlt durch die berechnenden Land-Spekulanten, welche nur auf Unkosten der Dummheit oder der körperlichen Kräfte des Ansiedlers reich werden wollen. Es liegt daher nicht nur in der Pflicht, sondern im mehrfachen Interesse Einer hohen Landesregierung, unermüdet dem einzelnen Einwanderer auch fernerhin schützend, rathend und unterstützend an die Hand zu gehen, wie solche es bis dahin durch das Organ des Herrn W. Hespeler, ihren Agenten, gethan hat, und dessen Namen ich hier, nach verschiedentlich erhaltenen Mittheilungen, auch selbst gemachten Beobachtungen und Erfahrungen, rühmend und ehrend zu erwähnen für meine Pflicht halte.

Folgende Preise existiren gegenwärtig in Manitoba resp. Winnipeg:

Rindfleisch zum Kochen das Pfund.	10 Cent
"    "    "    "    "    "	12 "
"    zu Backfleisch "    "	15 "

Kalb-Schaf- und Schweinefleisch im gleichen Verhältniß.

Butter das Pfund 25 bis 35 Cent,

Amerikanischer Käse 20 bis 25 Cent,

Milch 20 bis 25 Cent per Gallon,

Eier 25 Cent das Dutzend,

Bauholz, Bretter 1000 Quadrat-Fuß in Brandon, \$43 00.

Bauholz, Bretter 1000 Quadrat-Fuß in Winnipeg, \$23 00.

Bauholz, Bretter 1000 Quadrat-Fuß in St. Paul, \$7 00.

Brennholz, 1 Cord 8' lang 4' breit 4' hoch in Winnipeg, \$6 00.

Brennholz, 1 Cord 8' lang 4' breit 4' hoch in Brandon, \$12 00.

1 Tonne Kohlen (2000 lb.) in Brandon, 39 bis 49 Cent.

1 Tonne Kohlen (2000 lb.) in Winnipeg, 18 bis 26 Cent.

Die Arbeitslöhne beziffern sich folgendermaßen: Jahreslohn für einen Knecht \$200 bis \$250; Tagelohn für einen gewöhnlichen Landarbeiter \$1 bis \$1½, während der Ernte das Doppelte.

Maurer, Schreiner, Zimmerleute, Gypser, Schlosser, Pflasterer, Klempner, u. s. w. erhalten einen Tagelohn von 3 bis 7 Dollar.

Ein gutes Dienstmädchen soll zu den Aaritäten Manitobas gehören, wie eine Negerin in Europa; wenn ein solches zu erhalten ist, so werden bis 20 Dollars monatlich bezahlt.

Nachdem ich Ihnen hier in kurzen Worten die Eindrücke der auf dieser Reise gemachten Beobachtungen wieder gegeben habe, und solche nach meiner Rückkunft in meiner schweizerischen Heimath in einer etwas ausführlicheren Denkschrift meinen schweizerischen Mitbürgern zur Kenntniß bringe, muß ich noch speziell die erfreulichen liberal eingerichteten Staats-Constitutionen, Organisation der Gerichtsbarkeit, die Municipalitäts-Verwaltung und die freie Entwicklung der Schulen und Kirchen erwähnen.

Unter einer solchen, von freien Bürgern theilweise selbst geschaffenen Staats-Hoheit, mit tiefen liberalen und humanen Grundgedanken kann der redlich denkende, arbeitliebende Mensch seinen Pflichten als Bürger, und der freien Ueberzeugung als Mensch und Familienvater glücklich leben. Daß dieses in Manitoba der Fall, davon habe ich mich nicht nur durch Hunderte von Personen, mit denen ich in Verkehr gekommen, persönlich überzeugt, sondern auch das Aufblühen dieser nördlich gelegenen Provinz, das Entstehen ihrer Dörfer und Städte, die beginnenden Handelsbeziehungen mit ihren früher theilweise unbekannten Nachbarn, und die kommenden direkten Verbindungen mit den großen Weltmärkten geben das sprechendste Zeugniß davon.

Ich schließe meinen, nach Ueberzeugung und in einer ungekünstelten schweizerischen Sprache abgefaßten Bericht mit dem aufrichtigsten Wunsche, daß diese mir in kurzer Zeit sich ergewordene Provinz Manitoba, in ihrer begonnenen politischen, socialen und agrarischen Entwicklung unaufhaltsam fortschreiten und daran weder durch innere noch äußere Gewalten und Stürme gehindert werden möge, dann werden die zukünftigen Generationen ehrend dankend den Namen ihrer Väter die wohlverdienten geistigen, ewigen Denkmäler aufrichten:

**J. E. Hauswirth.**

Gerichtspräsident.

## Deutschsprechende Elemente in Canada.

Nirgends besser als in Canada gedeiht das deutsche Element. Adolf Ott sagt in seinem Führer nach Amerika darüber Folgendes:

„Schon aus den vielen auf einer guten Karte von Canada bemerkbaren deutschen und schweizerischen Ortsnamen, wie Altona, Berlin, Bern, Carlsruhe, Coburg, Dresden, Jura, Mannheim (sogar ein Wallenstein und Luther kommen vor) läßt sich darauf schließen, daß das deutschsprechende Element in dem canadischen Nordwesten Amerikas keine unwichtige Rolle spielt. In der That sind große blühende Districte, wie bereits angeführt, dicht mit Deutschen bevölkert und man nimmt die Zahl des deutschsprechenden Elements in Canada gegenwärtig auf 400,000 an.“

Wo immer sich Deutsche ansiedelten, kamen sie schnell vorwärts, und viele derselben, die vor zwanzig Jahren mit ihrer Habe in ein Taschenruch geknüpft nach Canada auswanderten, besitzen heute Ansehen, Reichthum und wichtige Aemter. In Montreal u. s. w. besitzen schon seit einem halben Jahrhundert deutsche und schweizerische Gesellschaften, deren Pflicht es ist, jedem deutschen Einwanderer Rath, Hilfe und Rechtschutz angedeihen zu lassen.

Wir können diesen Mittheilungen noch hinzufügen, daß die Deutschen sich in Canada sämtlich äußerst glücklich fühlen.

Aus diesem Grunde ist ihnen auch jeder Landsmann herzlich willkommen, und gewöhnt sich jeder Neuanfiedler dort leichter denn anderswo an die ihm bis dahin fremden Verhältnisse in der neuen Welt.

Ein deutscher Prediger, welcher sich eingehend mit der Geschichte und Statistik der Deutschen in Canada beschäftigt, schätzt die Zahl des deutschsprechenden Elements in Canada auf 400,000 und große, blühende Districte sind dicht mit Deutschen bevölkert. Sie haben mehrere deutsche Vertreter im canadischen Parlament, Herrn S. Meerner, vom Canton Bern, Schweiz, sie haben eine eigene kirchliche Synode, die Zahl der deutschen Prediger (Ausburger Confession) beträgt ungefähr 45, auch die römisch-katholische Kirche hat deutsche Pfarrer in der Seelsorge und da, wo die Deutschen in der Mehrzahl beisammen wohnen, wird der Schulunterricht in beiden Sprachen gemeinsam erteilt.

In Manitoba haben sich bereits 10—13,000 Deutschsprechende angesiedelt und deren Zahl mehrt sich täglich.

### Ansichten hervorragender Männer über Canada.

Marquis von Corne,

Schwiegerohn der Königin von England, hielt kürzlich eine Abschiedsrede an seine Partei-Anhänger in Inverary (Schottland). Nachdem er einige Bemerkungen über die innere Politik gemacht hatte, sprach er lange

von der Bedeutung Canadas als ein Ansiedlungsfeld für Leute, welche dem landwirthschaftlichen Stande angehörten, sowie auch von der Schnelligkeit, womit das Land gegenwärtig angeliedelt und angebaut wird.

„Viele Leute würden weit besser thun, wenn sie einen Pflug halten könnten und dem wackeren Exempel ihrer Landkneute folgten.“

„Die Ansiedler der landwirthschaftlichen Gegenden des westlichen Theiles Canadas werden ohne Zweifel ein höheres Lebensalter erzielen und auch weit glücklicher sein als es dem größten Theil des bisherigen Menschengeschlechtes gelungen ist.“

Carl von Dufferin:

„Wohin ich gegangen bin, bin ich zahllosen Personen begegnet, die ohne Mittel nach Canada gekommen sind und seither sich zu Ansehen und Reichthum hinaufgearbeitet haben. Keinen Einzigen habe ich gesprochen, der nicht mit Freuden bekannte, daß er sich jetzt weit besser stehe als bei seiner Ankunft, und unter den tausenden Personen, mit welchen ich in Berührung gekommen bin — von welcher Nationalität sie auch waren — schien es Keinen zu reuen, daß er hither gekommen ist.“

Duke von Manchester:

„Ich unterhalte mich mit vielen Einwohnern der freien Ländereien des Nordwest-Bezirkes.“

„Sie erscheinen mir nicht nur sehr zufrieden, sondern auch stolz ihres Erfolges; gewiß mußten sie in der ersten Zeit streng arbeiten, aber in wenigen Jahren — vier oder fünf — waren sie selbstständig geworden. Ein Farmer mit 400—500 Pfd. Sterling (8000—10,000 Reichsmark), kann sich ein Gut in schönem Zustande in den älteren Bezirken kaufen.“

„Capitalisten können leicht ihr Geld zu 8 Proc. Zinsen mit Sicherheit anlegen.“

### Viehucht in Manitoba:

Manitoba und der Nordwesten ist bestimmt, einer der bedeutendsten Viehzuchtstriecke in der Welt zu werden. Seine unbegrenzten Prärien sind mit üppigen und höchst nahrhaften Gräsern bedeckt, deren es mehr als fünfzig Varietäten gibt, darunter die meisten ein vortreffliches Futter liefernd, welches das Rindvieh den angebauten Grasarten vorzieht. Pferde und Rindvieh gedeihen das Jahr hindurch sehr gut. Die Rindviehzucht wird bereits in einigen Theilen des nordwestlichen Gebietes in großem Maßstabe betrieben. Verschiedene große Heerden bevölkern das Land zwischen Edmonton und den Rocky Mountains (Felsengebirgen). Viehzüchter, welche bisher ihre Heerden südlich der Grenze überwintern ließen, reiben dieselben jetzt nach dem nordwestlichen Territorium, wo das Gras nahrhafter und das Wasser, welches überall reichlich vorhanden ist, wunderbar klar ist. Ein sehr bemerkenswerther Vortheil der Viehzucht des canadischen Nordwestens ist, daß es dort nur sehr wenig schneit, so daß das Vieh auch im Winter weiden kann. Pferde

und Vieh der besten Zucht finden in Manitoba jederzeit Käufer. In Verbindung mit der Viehzucht finden auch die Producte der Milchwirtschaft stets einen guten Absatz. Das Versenden von Fleisch und Butter wird dort ebenfalls stark betrieben. In dem ganzen canadischen Nordwesten gedeihen Schafe sehr gut.

Seit langer Zeit exportiren die älteren Provinzen von Canada Vieh nach den Vereinigten Staaten, in den Jahren 1873 und 1874 an Rindvieh 74.661 Stück; an Schafen 571,494 Stück und 14,863 Pferde.

Große Mengen von Fleisch, Geflügel, lebendem Rindvieh, Schafen und Pferden gehen fast mit jedem Dampfer von Canada nach England und erzielen die besten Preise.

In den Jahren.	Rindvieh.	Schafe.
1877 .....	6,940	9,509
1878 .....	18,655	41,250
1879 .....	25,009	80,332
1880 .....	50,906	81,843

### Canada auf der Philadelphia (Vereinigten-Staaten) Ausstellung:

Die Liste der Preise und Metallen an canadische Aussteller auf der Philadelphia-Ausstellung verlichen, ist eine solche, daß Canada allen Grund hat stolz darauf zu sein.—Sie besteht aus 52 Preisen für Pferde; 21 für Weizen; 12 für Hafer und 2 für Gerste.

Für Nähmaschinen erhielt Canada die höchsten Ehrenpreise, und die wissenschaftlichen und Schul-Ausstellungsgegenstände wurden als sehr gut anerkannt.

Das Newyorker Blatt, „The Graphic“, sagt: „Die schönste Obsthauausstellung ist wahrscheinlich die der Obstzueher-Association von Ontario, Canada;“ dasselbe Blatt sagt ferner: „Die Ausstellung nimmt die ganze Nordseite der Obsthalle ein und besteht aus 500 Schüsseln Äpfel; 200 Schüsseln Pflaumen; 200 Schüsseln Birnen; 90 Schüsseln Wehnäpfel; 25 Schüsseln Pfirsichen; 153 Schüsseln Weintrauben und einer Menge Nüsse. Canada erhielt silberne Medaillen für Pflaumen und eine Anzahl Preise für Äpfel und Birnen.“

### Arbeit und Arbeitslohn in Manitoba.

Folgendes (sagt die „Morning Post“) ist uns von einem Correspondenten in Winnipeg mitgetheilt worden:

„Es wird täglich in den Zeitungen und in den Arbeitsbureaus um Zimmerleute, Anstreicher, Maurer und Tagelöhner u. s. w. annonciert, welche nicht zu haben sind. Erst kürzlich sagte mir ein Herr, daß er \$ 2. 50 pro Klafter für Holzsägen und Holzspalten bezahlt habe, und bei diesen Bedingungen war es ihm möglich, den Mann nur für einen halben oder höchstens für einen ganzen Tag zu behalten. Ich zweifle gar nicht, daß, wenn 2000 bis 3000 Arbeiter hier morgen einträfen, sie allesamt innerhalb 24 Stunden Beschäftigung auf den Eisenbahnen oder den Stadtbauten gegen \$ 2. 50 Lohn pro Tag finden würden. . . . Aus Mangel an Zimmerleuten und Maurern stehen Häuser unvollendet da, welche schon längst fertig sein sollten, und in einzelnen Fällen arbeitet man Tag und Nacht, um dieselben baldmöglichst herzurichten und wohnhaft zu machen.

Zimmerleute verdienen 2 bis 3 Dollar pro Tag, Maurer 5 bis 7 Dollar pro Tag, und ihre Gehülfe \$ 2. 50. Bauernknechte verdienen etwa 25 bis 30 Dollar pro Monat mit Beschäftigung. Dienstmägde bekommen von 12 bis 25 Dollar pro Monat mit Beschäftigung, und Köchinnen von 50 bis 75 Dollar mit Beschäftigung.

Eine sehr große Anzahl Dienstmägde finden gute Stellen zu jeder Zeit des Jahres. Im Frühling aber, d. h. von der Mitte April an können so viele Arbeiter, Bauernknechte und Personen, welche Ackerbau treiben wollen und Lust haben zu kommen, sofortige und dauernde Beschäftigung finden.

Eine gute Anzahl Handwerker werden auch verwendbar sein.

Um Ihnen einen Begriff des Mangels an Dienstmägden zu geben, brauche ich nur zu sagen, daß 1000 solcher Personen leicht mit Stellen versehen werden könnten.

1 Dollar ist etwa 4, 30 Mark.

Deutsche Auswanderer erhalten bei ihrer Ankunft in New-York jede Auskunft über die Provinz MANITOBA oder irgend einen andern Theil von Canada auf Anfrage bei

Herrn Wilhelm Oetz, Erie Eisenbahn, Cassile Garden.

Deutsche Auswanderer, die nicht in der Lage sind, die Eisenbahnfahrt bis hin nach Manitoba zu bestreiten, finden auch jederzeit ein herzliches Willkommen in den blühenden deutschen Niederlassungen der Provinz Ontario und besonders in dem herrlichen Thale von Ottawa. Ottawa ist von New-York oder von Quebec aus in zwölf Stunden für sehr geringes Fahrgehalt zu erreichen. Auskunft erteilt

W. J. Wills, in Ottawa Regierungs-Agent für Canada.

# Ernten in Manitoba.

1882.

Vor uns liegt der offizielle Bericht über die Ernteergebnisse des verflossenen Jahres in einem Theile Manitoba's und der angrenzenden Territorien des kanadischen Nordwestens, welche größtentheils nach den Ermittlungen der Postmeister in den verschiedenen Ortschaften zusammengestellt sind. 84 Distrikte sind hierin ausgeführt, welche nur ungefähr  $\frac{1}{4}$  des ganzen gegenwärtig bebauten Areal's ausmachen. Dem Berichte verdanken wir einen Einblick in den wunderbaren Fortschritt eines Landes, welches bis vor kurzem dem Landwirth fast unbekannt war. Der Durchschnittsertrag pro Acre betrug für Weizen 30 Buschel, für Hafer 51 $\frac{1}{2}$ , Gerste 38 $\frac{1}{2}$ , Kartoffeln 277 $\frac{1}{2}$ , Rüben 1000, Flachß 15, Roggen 20, Erbsen 37. Die Zahl der kultivirten Acker belauft sich in den 84 Distrikten auf 472,770, welche folgendermaßen bestellt sind:

Weizen.....	232,550	Acr. ;	Ertrag : 6,976,500	Busch.
Hafer .....	144,620	"	"	7,447,930 "
Gerste .....	53,890	"	"	2,074,765 "
Flachß .....	11,800	"	"	177,000 "
Roggen .....	8,020	"	"	160,400 "
Erbsen.....	400	"	"	14,800 "
Knollengewächse	22,565	"	"	— "

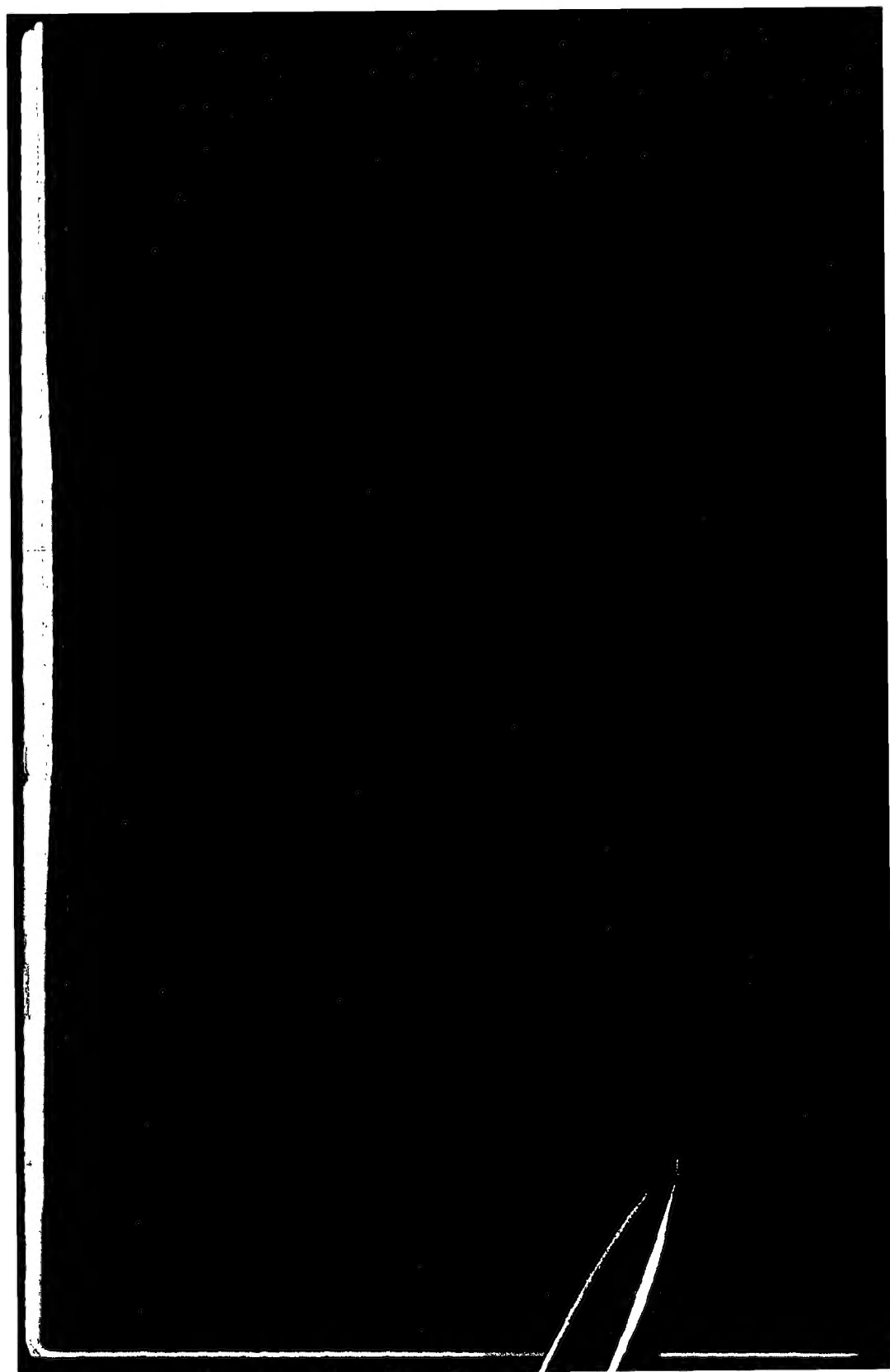
Gesamtertrag des mit Getreide bestellten

Bodens von 450,205 Acres : 16,851,395 Bush.

Innerhalb dieses Gebietes weist der Bericht ferner auf 146,335 Acres neubestellten Landes hin, die zur Ausfaat für dieses Frühjahr vorbereitet sind, ein Zeichen, daß die neuen Ansiedler in ihrer kanadischen Heimat nicht müßig waren. Die Durchschnittszahl des Viehes im Besitz jedes Ansiedlers wird in den verschiedenen Distrikten auf über 30 Köpfe geschätzt. Im ganzen genommen ist der Bericht ein höchst befriedigender und laßt einen allgemeinen Zustand der Zufriedenheit und des Wohlergehn unter den Ansiedlern erkennen. Die **Canadian-Pacific-Railway-Company** hat nun ihre Hauptlinie etwa 606 Meilen über **Winnipeg**, hinaus und 114 Meilen von ihrer südwestlichen Zweigbahn beendet; in Laufe dieses Jahres werden somit 1000 Meilen Schienenweg durch dieses schöne Land gelegt sein, wodurch den Ansiedlern eine höchst wertvolle Verbindung mit den östlichen Märkten geboten wird. Alles in Allem wird die **Canadian-Pacific-Railway Company** bis herbst 1883 gegen 2000 Meilen in Angriff genommen haben.

1 Acre = 40 46 Ar.

1 Buschel = 60—66 Pfund.



Beste

in

**MA**

**GROSSE NOR**

Gesundes Klima

Ge

**HEIMSTÄTTEN VON 16**

keine weitere Zahlung außer 10

**200 MILLIONEN ACKER**

Dieses schöne Land, welches durch  
der Cultur geöffnet wird, ist von  
Autoritäten als das **PRODUCTIV**

Der **BERICHT** der 4 deutschen  
**TOBA** besuchten, sowie Karten, il  
tionen bezüglich der Hilfsquellen  
nach Arbeitern etc. von und  
**GRATIS** zugesendet von der

**CANADISCHE**

in **LIVERPOOL, England**

15, WATER STREET

und **W. C. B. GRAHAME**, Winnipeg, Manitoba, oder von irgend ein  
der bevollmächtigten Passagier-Agenten in Deutschland oder der Schwe  
Siehe letzte Seite!